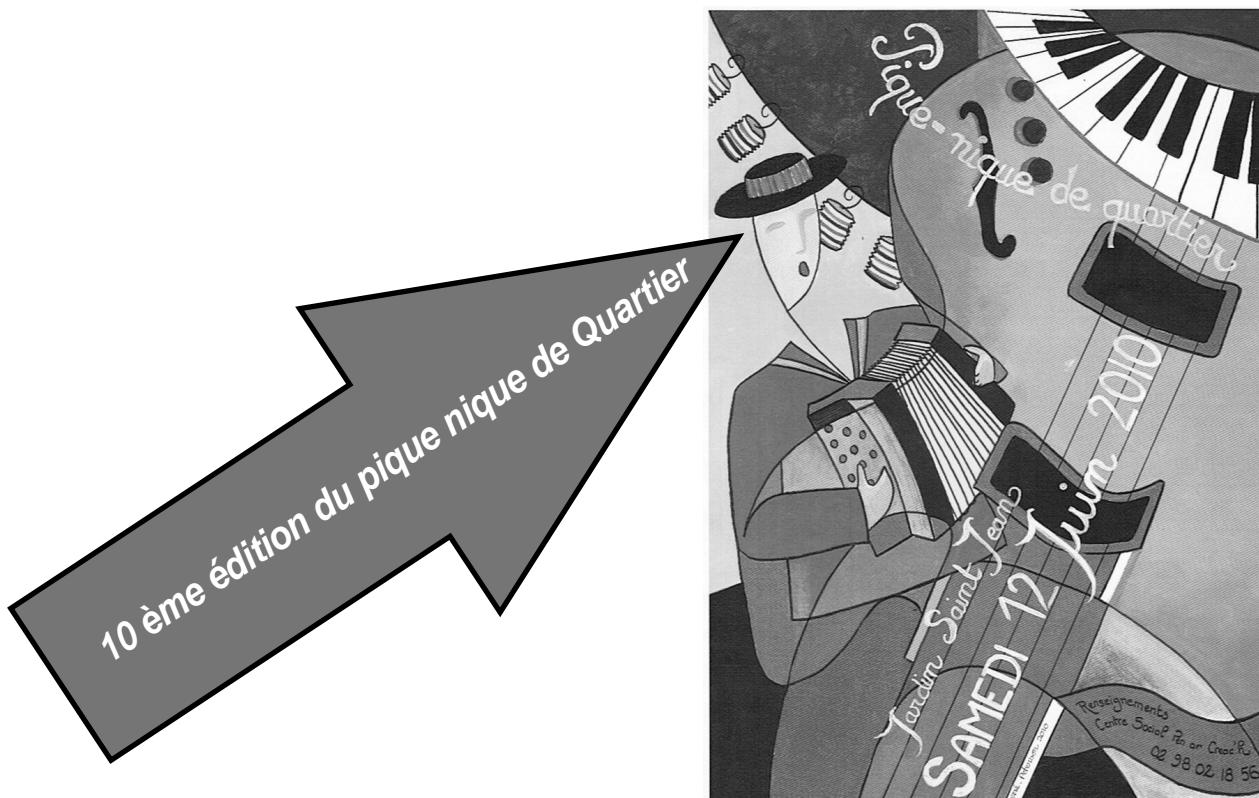


# Le canard pen ar... N°21



Trimestriel gratuit du quartier de L'Europe -ÉTÉ 2010  
Réalisé par des bénévoles de Kerbernard / Pen ar Créac'h



Le Pique-nique de quartier samedi du 12 juin 2010 au jardin de l'église St Jean .  
La CLEF , l'amicale des locataires de Kerbernard / Pen ar Créac'h et ses partenaires organisent le traditionnel pique nique de quartier. Pour sa 10ème édition, l'équipe propose une ambiance bal populaire. Tous les habitants sont invités au jardin à partir de 11 h 30 avec un plat à partager (salades, légumes, desserts...) La CLEF offre les grillades .  
Une plaquette avec le programme est disponible au centre social.

l'équipe du journal

## C.L.E.F. INFOS

Semaine Découverte du Lundi 14 au dimanche 20 juin 2010

L'association La Clef ouvre ses ateliers et vous propose de venir essayer les activités et rencontrer les animateurs au centre social.

Les élèves des ateliers de travaux manuels (atelier créatif, création de mode, couture et arts plastiques) exposent leurs œuvres dans le hall .

A cette occasion un pot vous est offert le dimanche 20 Juin à 11 h30.

Cette semaine est aussi l'occasion de se pré-inscrire pour les activités de la saison 2010/2011

Activités et stages de la CLEF Été 2010 : Cet été, la CLEF propose des stages et activités pour tous publics.

Début juillet, Magali anime un stage de cuisine pour enfants et ados ; Annie propose un stage de scrapbooking /création de bijoux pour enfants, ados et adultes.

Fin août, Frédérique vous invite pour une rando dessin dans le quartier, c'est une initiation pour ados et adultes.

Céline accueille également les enfants et ados pour des ateliers créatifs autour du cuir.

Morgane et les bénévoles seront présents dans les quartiers avec le KDY de la CLEF rempli de jeux.

(les mardis à Kerbernard, mercredis à Menez Paul et les jeudis au petit Paris).

Une plaquette est à votre dispositions au centre social.

La CLEF, le Groupe scolaire de Kerbernard, ville de Brest, Planète Loisirs et les enfants ont participé à la réalisations de 3 panneaux muraux pour l'école maternelle et une grande fresque sur le thème de l'histoire de l'art à l'école primaire.

Un vernissage aura lieu jeudi 17 juin à 17 h sous le préau en présence des enfants et de leur parents.

## Accueil de Loisirs pour enfants valides et porteurs de handicaps

**Planète Loisirs est une association qui a un projet : de favoriser la rencontre et le partage de temps de loisirs et d'activités entre enfants en situation de handicap et valides sur la région brestoise.**

Le centre fonctionne depuis septembre 2003 et accueille une trentaine d'enfants par jour dont la moitié sont porteurs d'un handicap.

Les loisirs sont ouverts aux petits bouts (3-6 ans) et aux lutins (7- 13 ans).

Ouverture les mercredis et vacances scolaires de juillet de 7h45 à 18h00. Inscription à la demi-journée (avec ou sans repas), ou à la journée complète.

L'accueil de loisirs est géré par une directrice et une animatrice permanente qui sont responsables du

fonctionnement du centre, basé sur une équipe d'animateurs vacataires, de bénévoles en nombre et sensibilisés au handicap (un animateur pour trois enfants).

Des activités et des locaux adaptés (travail sur les couleurs, agrandissement des jeux repères...)



Les repas sont pris sur place après livraison du service de restauration.

Le projet est financé par la ville de Brest, Le Conseil Général et la CAF.

L'association fonctionne grâce à des bénévoles élus au conseil d'administration..

La plaquette de Planète Loisirs est disponible auprès de l'association.

Planète Loisirs  
1 rue Charles Edouard  
Guillaume  
29200 Brest  
ou tél/fax 02 98 02 44 69  
ou 06 88 35 66 70  
mail : ip-brest@wanadoo.fr

Informations fournies  
par l'association Planète Loisirs

**CAMP HIP HOP ET SURF EN ANGLETERRE:** du 5 au 14 Juillet 14- 17 ans-12 jeunes et 3 animateurs (séjour en partenariat avec le Conseil Jeunesse de Newquay)  
Création danse Hip Hop, séances surf, découverte de la cornouaille anglaise...  
hébergement sous tentes en camping a Newquay.  
Transport en ferry et minibus  
plein tarif :180€/ tarif c : 100€



**CAMP SOLEIL, PLAGES ET MOTO A ASSERAC (44):** du 19 au 23 juillet 14 – 17 ans -15 jeunes et 3 animateurs  
(séjour en partenariat avec la maison de quartier de Lambézellec) Pratique du motocross, journée plage, baignades... Hébergement sous tentes au camping de l'Etoile de mer, transport en minibus tarif a :150€, tarif b: 130€,tarif c :100€

**CAMP ÉVASION MER PORTEZ :** du 26 au 30 juillet, 11 – 14 ans -7 jeunes et 2 animateurs, (séjour en partenariat avec la maison de quartier de Lambézellec)  
Planche à voile, pêche en mer, vtt , baptême de plongé sous-marine..Hébergement sous tentes au camping municipal de Portez, accès

direct à la plage, transport en minibus; tarif a: 100€, tarif b: 80€, tarif c: 70€

### STAGE GRAFF

**INITIATION :** du 20 au 22 juillet, de l' esquisse sur papier à la réalisation à la bombe de peinture  
3 demi-journées, de 14 h à 17 h tarif : 15€

### STAGE DANSE HIP HOP :

du 20 au 22 juillet pour danseurs initiés, création d'un show pour présentation dans les rues aux jeudis du port ; 3 demi-journées, de 14 h à 17 h tarif : 15€

**TENTE LE COUP !** Une envie d'une nuit ailleurs? Possibilité de départ de dernière minute pour une nuit en camping près de Brest ; 4 jeunes + 1 animateur, tarif : 10€

**TENTE LE COUP! 2** jeunes majeurs, envie d'un week-end entre amis au camping de Portez. Possibilité d'utiliser les installations de la base nautique pour les jeunes majeurs; préparation avec les animateurs; prêt de matériel ; tarif : 56€

**COUPE DU MONDE DE FOOT :** visionnage des matchs des phases finales sur vidéoprojecteur au local jeunes  
¼ finale le 02 /07...1/2finale le 06/07 et le 07/07...

Informations rassemblées  
par Jean-Jacques Duc

Et aussi en juillet, tous les jeudis : sorties rive gauche (partenariat entre structures jeunesse de la rive gauche) sorties a la journée avec pique-nique.

Lundi 5: récré des 3 curés, mardi 6 : kayak, jeudi 15 : plage, jeudi 22 : barbecue à Keroual, jeudi 29 : Ile de Batz.  
Tous les vendredis : départ pour la plage ou les vendredis du sport, pour découvrir des activités sportives : tir a l'arc, athlétisme, boxe thaï, volleyball, aviron, kayak, voile... organisé par le service des sports de la ville de Brest et les clubs brestoïis. Rendez vous à 13 h 30 ; tarif unique 1€.

Point informations été : les bons plans de l'été, pour permettre a chacun de se créer un programme à la carte, nous mettons à disposition des jeunes une documentation répertoriant les bons plans de l'été comme les festivals, les transports, les spectacles et activités gratuites... Disponible fin juin au local jeunes.  
Pendant tout le mois de juillet, l'accueil et le départ en activité se fera au local jeunes de Pen ar Créac'h.

**Contact tel 0298022975**  
**penarcreach@yahoo.fr.**  
**Une plaquette est disponible à la MPT de Pen ar Créac'h**

# «La CLEF des champs» Les sorties familiales de l'e

**Les sorties familiales sont organisées par l'association CLEF avec le soutien de la Caisse d'Allocations Familiales.**

Les sorties familiales, pourquoi ?

- \* *Se faire de nouveaux amis,*
- \* *S'accorder des temps de loisirs partagés*
- \* *Découvrir ou redécouvrir des sites, plages, musées...,*
- \* *Changer d'air, s'évader,*
- \* *Avoir des journées de vacances en famille.*



## En Juillet

- samedi 3, La récré des 3 curés à Milizac,
- samedi 10, Char à voile ou plage à Plounéour Trez,
- samedi 17, Rando'ânes ou plage à la Presqu'île de Crozon,
- samedi 24, Accrobranche et forêt à Carhaix,
- samedi 31, Rando' tuba et/ou plage à Audiernne,



## Les sorties brestoises

Mercredi 7 juillet : venez en compagnie de Michèle et Jean-Yves, les jeux vous y attendent ou les grands s'adonneront à la pêche.  
Mercredi 21 juillet : pique-nique au bois de Kernevez, cache-cache entre les arbres ou divaguer dans ce jardin.  
Mercredi 28 juillet : traversons l'Elorn et promenez-vous, ensuite savourer la tranquillité de nos petites criques.  
Mercredi 04 août : Christiane part à l'aventure et vous, la promenade, vos pas vous guideront vers le Jardin.  
Mercredi 11 août : Jean-Yves vous emmène à la découverte du monde botanique qu'est le vallon de Stangalard et douce petite baignade.  
Mercredi 18 août : quittons momentanément notre bus, Franck et du bus vers la plage du Treiz Hir ou vers la mer.  
Mercredi 25 août : attention ! Préparons tous nos sacs, le pique-nique partagé qui aura lieu le 28 août lors de

Renseignez-vous au centre  
13 rue du Professeur Ch  
Tel: 02 98 02 18 56 - em



## À qui s'adressent-elles?

- \* Aux familles, aux parents, aux grands-parents,
- \* Aux adultes seuls, aux bénévoles investis dans le projet.
  
- \* Pour les résidents des quartiers de Menez Paul, Pen ar Créac'h, Kerbernard, Petit Paris et Le Bot/ Pont Neuf.

## de la Clef des Champs

hèle flâner et découvrir les rives de Penfeld, des  
 à la promenade.  
 oual, laissez-vous tenter par une partie de  
 ette nature luxuriante.  
 enons-nous sur le pont de Plougastel pour  
 ques brestoises.  
 et vous emmène visiter la Tour Tanguy, au fil de  
 rdin des Explorateurs, bancs et terrasses vous  
 Brest.  
 découverte de notre magnifique jardin  
 ement vous irez vers le Moulin Blanc pour une  
  
 tre ville de Brest et allons en compagnie de  
 ers le sentier côtier de Bertheaume.  
 s ensemble, en compagnie d'Isabelle, le pique-  
 e notre sorite à Bréhat.

**En Août**

samedi 7, Camaret et de la Pointe des Espagnols,  
 samedi 14, Fouesnant et son sable blanc,  
 samedi 23, Les Monts d'Arrée et leur Magie,  
 autour d'un conte de lutins  
 samedi 28, Accostons à Bréhat.



entre social de Pen ar Créac'h  
 rétien - 29200 Brest  
 mail : clef29@numericable.fr

# Election du conseil d'administration de Brest Métropole Habitat en Novembre et Décembre 2010

Les membres du conseil d'administratiions sont élus pour un mandat de 4 ans. Chaque locataire sera invité à se prononcer au mois de novembre /décembre 2010



DANS QUELQUES MOIS /

NOVEMBRE 2010

vous aurez la possibilité, la responsabilité de choisir vos représentants au conseil d'administration HLM Notre CNL ( CONFEDERATION NATIONALE DU LOGEMENT) par ses représentants élus saura avec détermination faire respecter vos choix et vous défendre ( y compris au cas par cas)

ENSEMBLE,nous allons dire :

NON, nous ne sommes pas les

responsables de leur crise,

NON, à l'application des lois ANTI SOCIALES DU LOGEMENT(LOI BOUTIN ...)

NON, nous ne cautionnerons pas le désengagement de l'état dans le budget des logement sociaux.(-7% POUR 2009,- 20 % EN 3 ANS)

ALORS!

POURQUOI ATTENDRE ???

POURQUOI PAS VOUS ???

rejoignez-nous , organisons-nous, refusons avec force c'est TOUJOURS PLUS de charges, loyers et surloyers.

## POUR NOUS CONTACTER

La CNL 29

Maison du Peuple

2,place Edouard mazé

29283 BREST CEDEX 2

LIGNE DIRECTE: 06 72 84 53 51

FAX:02 98 44 66 17

permanence :

mercredi de 16 h a 17 h 30

samedi de 10 h a 11 h 30

Informations rassemblées

par Yannick Louboutin

Du 15 novembre au 15 décembre 2010 auront lieu les prochaines élections des représentants des locataires. Tous les locataires peuvent voter, français ou étrangers (une voix par logement).

Un rendez vous important pour tous les locataires. ces élections offrent aux locataires la possibilité de choisir les représentants dans les conseils d'administration des organismes HLM.

La fixation des loyers et des charges, le choix des travaux d'entretien ou de réhabilitation



sont des décisions qui se prennent dans les conseils d'administration. Les attributions de logements aussi. D'où l'importance d'y être représentés par des élus à votre écoute, locataires comme vous, capables de défendre vos droits

La CSF en 2010, c'est 54 000 familles adhérentes, 79 Unions

départementales et 490 sections locales

La CSF est une association familiale, elle agit avec les familles, les représente, défend leurs intérêts, organise des actions dans plusieurs domaines habitat, urbanisme et cadre de

vie, consommation, surendettement, santé, éducation, parentalité, vacances, loisirs, culture.

Permanences le lundi de 9h à 12h , le jeudi de 9h à 12h et de 14h à 18h et sur rendez vous pour l'aide au montage de dossier de surendettement. Contact : Josiane Le Yondre

Union Départementale de la Confédération Syndicale des Familles

21 Avenue de Provence

29200 BREST

- tel: 02 98 80 46 77

-fax 02 98 43 32 51

e-Mail : udcf.bruat @ wanadoo.fr

Informations fournies par la CSF



**La CLCV (Consommation, Logement et Cadre de Vie), est une association de défense des consommateurs**

**et aussi de défense des locataires.**

La CLCV a deux administrateurs élus représentants les locataires au Conseil d'Administration de Brest Métropole Habitat (OPAC). La CLCV a également des représentants dans de nombreux quartiers. Cette année, les administrateurs CLCV ont voté contre les augmentations des loyers en raison de la part de plus en plus importante que représente le loyer plus les charges dans le budget des familles. La CLCV participe aux rencontres des conseils de concertation locative au niveau du patrimoine et local afin de faire remonter les demandes de travaux des locataires, les réclamations, les problèmes de voisinage, etc,.. La CLCV tient des permanences juridiques pour vous aider à régler tous les litiges de la vie quotidienne au :

- 27 rue de Saint-Brieuc tous les mardis de 10H à 12H et jeudis de 14H à 18H.
- 12 rue Chabrier à Keredern les

mercredis de 15H à 18H.

- A l'Escale à Pontanézen les jeudis de 17H à 18H30.
- Au local associatif de Pen Ar Créach les vendredis sur rendez-vous.

Cette année auront lieu les élections des représentants des locataires entre le 15 novembre et le 15 décembre. La CLCV représentera une liste comprenant huit candidats représentants différents quartiers. Les administrateurs CLCV sont la parole des locataires, comme vous, ils sont locataires de Brest Métropole Habitat. Il est très important que chaque locataire prenne le temps de voter pour être acteur dans son logement. Plus on est nombreux à voter, plus on a du poids pour être entendus. Si vous souhaitez nous rejoindre et vous investir dans votre quartier.

Pour tous renseignements :  
CLCV  
27 rue de Saint-Brieuc  
29200 Brest  
Tél : 02 98 01 08 51

Informations fournies par la CLCV

## MAIRIE INFOS

**Feux et barbecues :** Dans les jardins en ville, les seuls feux de broussailles sont autorisés. Il n'existe pas de limites de distance entre la clôture et le feu.

Cependant, dans l'intérêt d'une bonne relation de voisinage, il appartient à chacun d'éviter de le faire en cas de vent violent ou de linge à sécher par exemples.

Cela doit se faire au bon sens de chacun.

**Cartes d'identité et passeport :**

Les grandes vacances approchent... pensez à vérifier la validité de votre carte d'identité ou de votre passeport.

Le délai est actuellement de 4 à 6 semaines, renseignez-vous à l'accueil de votre mairie de quartier pour connaître la liste des pièces à fournir.

**La Marche des mille danseurs**

Les rendez-vous de de Juin  
Samedi 12 juin à 16h16 Place de la liberté pour une répétition générale  
et enfin Samedi 20 juin à 16h16 pour une représentation Stade du 8 mai 1945 !!!

N'hésitez-pas à prendre contact avec Solenn BALBOUS pour obtenir de plus amples renseignements.

**Le Canard Pen ar... N° 21**

**ISSN :1969-4539**

**Journal de quartier édité par la CLEF et mis en page au Centre Social de Pen ar Créac'h**

**13, rue du Professeur Chrétien - 29200 BREST**

**02 98 02 18 56 -**

**\*Courriel : clef29@numericable.fr site internet : www.clef29.infini.fr ou wiki brest (portail des journaux de quartiers)**

**Imprimé à 2400 ex. par Bureau 2000 - Plougastel sur papier 100 % recyclé.**

Ont participé à l'élaboration de ce numéro : les administrateurs CLEF, l'équipe CAF du Centre Social, l'équipe de la médiathèque Jo Fourn, Anne Guérin, Yannick Louboutin, Thierry Morvillez, Jean-Jacques Duc, Catherine Couturier, Fred Guideur.

Photos : Yannick Louboutin,

Distribution : Ghislaine Guillard, Brigitte Corre, Jean-Jacques Duc, Gilles et Fred Guideur, Jeannette Guianvarch et les

**Abonnement junior** : (prêt de livres, presse, livres cd, cd jeunesse, méthodes de langue dans la limite de 10 documents pour 3 semaines)  
 Abonnement tous médias (à partir de 14 ans) : (prêt de livres, livres cd, presse, méthodes de langue, cd, films de fiction et documentaires dans la limite de 15 documents pour 3 semaines.

Tarifs annuel :

BRESTOIS 16 euros

NON BRESTOIS 26 euros

Gratuit pour :

=> les Brestoïses de 14 à 24 ans

=> les étudiants de moins de 25 ans.

=> les Brestoïses disposant de faibles revenus (Carte Tempo, quotient familial, RMI, AAH, API, ASS...

Si vous êtes enseignants, assistantes maternelles, animateurs, éducateurs... vous pouvez souscrire un abonnement professionnel.

Horaires :

Mardi : 10h-12h 13h30-18h30

Mercredi : 10h-12h 13h30-18h

Jeudi : 13h30-18h

Vendredi : 10h-12h 13h30-18h

Samedi : 10h-12h 13h30-18h

### Dans le cadre du Festival des Carnets d'ici et d'ailleurs

Nachwelt / Après Moi de Gerrit Sievert  
 «J'ai commencé à faire ces journaux intimes (qui ne sont pas vraiment intimes) en 1993 environ, pendant mes études à Paris...

... Au début, c'était un travail à faire pour l'école d'art, mais c'est devenu quelque chose qui m'a accompagné depuis lors. Ce sont des carnets de voyage, car je les prends toujours avec moi, mais en même temps, c'est plutôt le voyage qui est la vie elle-même, qui est le thème de ces bouquins. Ils sont privés, mais en même temps, ils ne le sont pas. Intimes mais publics. Rien n'est trop banal pour y être inclus, rien n'est trop intéressant. »

Informations Pratiques :

Rencontre avec Gerrit Sievert le 4 juin à 16h

Contact :

Médiathèque de Pontanézen

tél:02 98 02 52 40

fax:02 98 42 58 77

mèl:mediatheque.pontanezen@mairie-brest.fr

Date(s) :\* du 04/06/2010 au 28/08/2010 lieu:

Médiathèque Jo Fourn de Pontanézen

En savoir plus sur cet événement :

<http://www.mairie-brest.fr/biblio>

## PETIT OUPS

**Le petit Oups est le rendez-vous des amateurs pratiquant le théâtre dans les ateliers animés par les Contemporains tout au long de l'année.**



Répondant à une demande croissante d'un public souhaitant pratiquer le théâtre, seul, entre amis ou en famille, les Contemporains et les centres sociaux brestoïses ont mis en place des ateliers qui accueillent, tout au long de l'année, des comédiens

amateurs de 6 à 66 ans (6 et 66 étant l'âge du plus jeune et du plus âgé des inscrits, pour cette année... il n'y a pas de limite d'âge !).

Afin de présenter leurs travaux au public, le groupe de Pen ar Créac'h vous présentera son travail **le vendredi 11 juin à 20h 30, entrée libre**  
 Centre Social de Pen ar Créac'h  
 13 rue du Professeur Chrétien, 29200 Brest,

02 98 02 18 56

Festival Oups Association Les Contemporains  
 54 rue Vauban  
 29200 Brest  
 Tél. 02 98 49 80 09  
[festival.oups@laposte.net](mailto:festival.oups@laposte.net)

Yannick Louboutin

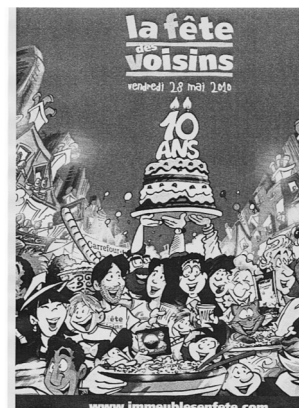
### 1ère édition de la fête des voisins sur le quartier de Kerbernard

La Clef, l'Amicale de Kerbernard/Pen ar Créac'h et le Groupe d'habitants ont organisé pour la 1ère année la Fête des Voisins, vendredi 28 mai, sur le quartier de Kerbernard.

La naissance des Jardins partagés est annoncée pour l'été 2010.

Cet espace inter-générationnel devra permettre à tous les habitants de se retrouver et de

construire de nouveaux projets pour le quartier de Kerbernard.



l'équipe du journal